## Sponsors:

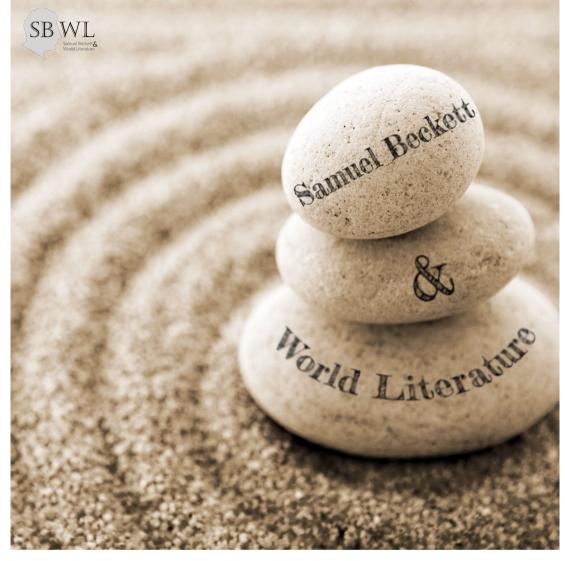
Centre for Modern European Literature / Faculty of Humanities / School of English / Department of Comparative Literature / Department of Modern Languages / Department of Asian Studies / UFRN, Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes

## Conference organisers:

Rosanne Bezerra de Araújo, Thirthankar Chakraborty, and Selvin Yaltır

## KEYNOTE SPEAKERS AND SPECIAL GUEST:

STANLEY E. GONTARSKI FÁBIO DE SOUZA ANDRADE ASHISH AVIKUNTHAK



4–5 MAY 2016 KEYNES COLLEGE, UNIVERSITY OF KENT CANTERBURY, CT2 7NZ

Website: https://blogs.kent.ac.uk/beckettworldlit/

Contact: beckettworldlit@kent.ac.uk



5 May (Day 2) 4 May (Day 1) 8:30 - 9:30 9:30 - 10(Venue: Keynes Atrium Foyer) Morning Tea/Coffee Registration, distribution of welcome packs, morning tea/coffee. 10 - 11:30 (Venue: Kevnes Lecture Theatre 2) 9:30 - 10 Panel 4: Beckett and the Cosmopolitan Avant-Garde (Venue: Keynes Lecture Theatre 2) Chair: Rosanne Bezerra de Araúio Bartosz Lutostański – Beckett and Post-War Experimental Fiction in Poland Shane Weller Juan Luis Toribio Vazquez – What Goes Around Comes Around: Godot's Circularity and World Literature Welcome and Introduction Matthieu Protin – How Beckett Became a French Avant-Garde Playwright: Godot's French Premiere and its Influence on the Reception of the Play in England and Germany 10 - 11 **Keynote Lecture 1** (Venue: Kevnes Lecture Theatre 3) Stanley E. Gontarski Panel 5: Godot's International Reciprocation "The Remains of the Modern: Samuel Beckett's Elsewhere" Chair: Paul March-Russell Snežana Kalinić – Godot's Arrival in Serbian Drama: Beckettian and Anti-Beckettian Discourses in 11-11:30 Bulatović's Godot has Arrived and Komanin's Godot has Arrived to Collect his Dues (Keynes Atrium Foyer) Robert Patrick Murtagh – Waiting for Godot without Simpatía: A View of Samuel Beckett through the Mid morning tea/coffee Cultural Script of Hispanics Priyanka Vaidya – Karmyoga and Kalchakra in Beckett's Waiting for Godot: Explorations in Hindu Mythology 11:30 - 1 Panel 1: Transnational Beckett 11:30 - 12Chair: Patricia Novillo-Corvalán Mid-morning tea/coffee Edward Bizub – Beckett's Threshold: Salvation and Horror 12 - 1:30 Douglas Atkinson – Inversions of Modernity: Beckett and Karatani on Language and Literature (Venue: Keynes Lecture Theatre 2) James Baxter - "... something that is not Beckett": Panel 6: Beckett and Transcultural Technology Beckett and the "Problem" of Inheritance in Early US Postmodern Fiction Chair: Juan Luis Toribio Vazquez Julie Bénard – Samuel Beckett and Atom Egoyan's Eh Joe: a televisual and theatrical vision
Paul March-Russell – Beckett's "The Lost Ones": The Middle Passage Between Late Modernism and 1 - 2 Lunch Break Science Fiction Jean-Antoine Dunne - Opening onto the World 2 - 3:45Panel 2: Special Roundtable Panel: Renegotiating Beckett's Ireland (Keynes Lecture Theatre 3) Chair: Thirthankar Chakraborty Panel 7: Beckett, (In)Corporeality: Performance and the Global Text Moonyoung Hong – Radio-listening and Memories: Beckett's Ireland in All That Fall Chair: **Selvin Yaltir** Bernadette Fox – "Cuineas a Chloisteáil:" The Sound of Silence in Samuel Beckett's All That Fall Dorottya Jászay – What Do We Have Left?: Possibilities and Prospects of Holly Anna Furey – Perceptions Denied: An Examination of the Gaze in All That Fall Applying Theory in the Analysis of Samuel Beckett's Play - A Cognitive Approach Eimhin Walker – Waking Beckett: All That Fall and the 1916 Centenary Kurt McGee – Beckett, the Celtic Tiger, and the Commodification of an "Irish Writer" Eleanor Green - Beckett's Queer Hermeneutics Arthur Broomfield – Worstward Ho: Beckett's Case for Pure Language Christopher J. Wrycraft – Abstracted to Death: "Exagminating" Beckett's Relationship with Ireland through "Dante... Bruno. Vico.. Joyce" 1:30 - 2:30 Lunch Break 3:45 - 42:30 - 3:30 Afternoon tea/coffee (Venue: Keynes Lecture Theatre 2) **Keynote Lecture 2** 4 - 5:30 Fábio de Souza Andrade Panel 3: Beckett, Translation, and World Literature "Echoes, Rags and Bones - A few Brazilian Becketts on the way" Chair: Fábio de Souza Andrade 3:30 - 4Patricia Novillo-Corvalán – The Reluctant Translator: Beckett's Road to Mexico (via Paz) **Llewellyn Brown** – The Bilingual Musicality of *Textes pour rien / Texts for Nothing* Afternoon tea/coffee 4 - 5:30Wei Zheyu and Mary O'Byrne – 100% Guaranteed Beckett: Hat It Been Bilingual (Venue: Keynes Lecture Theatre 2) Panel 8: Beckett and the Global Socio-Political Field 6 - 7:30Optional Dinner at the University Cafeteria Chair: Ben Hutchinson **Eva Kuras** – Translating the Topographies of Beckett's *En attendant Godot* **Richard Pettifer and Andrew Fuhrmann** – 'Anti-human and Reactionary': Reading Beckett with Orwell 7:30 - 9:30 Mischa Twitchin – "This craze for explicitation ..." Kalkimanthankatha (feature film) at the Gulbenkian Cinema 5:30 - 6:30 Discussion with Ashish Avikunthak **Closing Remarks** 

**Drinks Reception**